



Для немедленной публикации:  
12/18/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

### ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОН О МОДЕРНИЗАЦИИ ПРОБЛЕМАТИЧНОГО «САНКЦИОННОГО ПРОЦЕССА» В НЬЮ-ЙОРКСКОЙ СИСТЕМЕ СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) подписал сегодня новый закон, который модернизирует «санкционный процесс» в отношении получателей социального пособия в г. Нью-Йорке. Этот закон (S.3596/A.4250) создает «процесс примирения» («conciliation process»), согласно которому получатель социального пособия получит возможность повторно исполнить все требования по отношению к трудовой деятельности перед тем, как в отношении его будут приняты меры по урезанию пособия.

«Это разумная и очень нужная мера, благодаря которой получателей социальных пособий больше не будут несправедливо наказывать, вынуждая их голодать или жить на улице, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — В этом вопросе Нью-Йорк в очередной раз становится примером для всей страны, устанавливая правильный баланс между предложением стабильной программы трудоустройства и снижением ненужных бюрократических преград. Я благодарю всех, кто поддерживал принятие этого закона за их работу над решением этой важной проблемы и с гордостью подписываю сегодня этот законодательный акт».

В соответствии с текущим законодательством, ньюйоркцы, которые получают социальное пособие и пропустят всего лишь один день на текущем месте работы, могут столкнуться с автоматическим прекращением выплаты пособий на срок в 6 месяцев, по условиям имеющегося «санкционного процесса». Сложившееся положение дел также включает в себя «автосрабатывание», при котором

получателю пособия отправляется сгенерированное автоматизированной системой уведомление о «санкционном процессе», без его просмотра сотрудниками и без рассмотрения того факта, обоснованы ли санкции в каждом конкретном случае. Более того, у многих столкнувшихся с санкциями граждан нет средств, необходимых для успешного обжалования такого решения.

Помимо прекращения выдачи чеков на социальное пособие, санкции также означают, что получатели теряют право участвовать в работе, образовательных программах и тренингах. Кроме того, санкции влекут за собой прекращение выплат пособий по уходу за детьми и пособий на проезд в транспорте. Для многих ньюйоркцев остаться без ресурсов и занятости — значит начать голодать и жить на улице.

При ближайшем рассмотрении, подавляющее большинство санкций в отношении получателей социальных пособий оказывается необоснованным. Согласно данным Управления по предоставлению пособий при временной нетрудоспособности (Office of Temporary Disability Assistance), в 2015 г. только 242 из 21 474 обжалованных решений о введении санкций были признаны обоснованными. Более чем в 90% домохозяйств, находящихся в настоящее время под действием таких санкций, главой семьи является женщина.

Этот закон исправит систему социального обеспечения Нью-Йорка, предоставив жителям, отсутствовавшим на рабочем месте, возможность более быстро и эффективно вернуться к прохождению программы трудоустройства. Этот закон также устанавливает необходимость предварительного просмотра всех решений о введении санкций сотрудниками специализированных учреждений.

**Сенатор Дайан Дж. Савино (Diane J. Savino) отметила:** «Я хочу похвалить губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он признал важность такого закона и принял шаги к улучшению жизни ньюйоркцев, находящихся в трудных условиях. Благодаря этому новому закону, получатели социальных пособий смогут предпринимать заблаговременные меры в отношении требований к участию в трудовой деятельности, без страха получить наказание. Они также смогут получить помощь и поддержку, необходимые им для дальнейшего получения пособий».

**Член законодательного собрания Кейт Л.Т. Райт (Keith L.T. Wright) заявил:** «Сегодня отличный день для Нью-Йорка, так как мы способствуем установлению справедливости и целесообразности в работе наших служб социального обеспечения. Все очень просто: санкции неэффективны для получателей

пособий, слишком дороги для налогоплательщиков и создают крупные хлопоты местным службам социального обеспечения. Реализация этого закона позволит матерям-одиночкам, отлучившимся от работы на один день, чтобы поухаживать за своим больным ребенком, делать это без страха остаться без пособия. Это означает, что получатели пособий имеют права, обязанности и больше шансов выбраться из бедности, достигнув постоянной финансовой независимости. В результате этого повысится качество жизни многих ньюйоркцев. Я благодарю организацию юридической помощи Legal Aid of New York City и хвалю их за последовательную поддержку принятия этого закона. Я также благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он протянул руку помощи этой разнородной категории жителей Нью-Йорка, перед которыми теперь откроется более четкая дорога к достижению финансовой стабильности».

**Эдрин Ходер (Adriene Holder), ответственный юрисконсульт по гражданским делам в Legal Aid Society, заявила:** «Legal Aid Society предоставляет услуги тысячам клиентов из числа получателей пособий, которые подверглись санкциям, включая тех из них, в отношении которых жилищным судом рассматривается иск о выселении, и тех, кто уже переехал в приюты для бездомных до того, как обратиться к нам за помощью. Слишком часто санкции были необоснованными, носили чрезмерно жестокий характер и вели к бездомности. Мы благодарим губернатора Куомо (Cuomo) за подписание им закона S.3596/A.4250. Его руководство поможет нашим клиентам, в первую очередь, избежать потери жилья и поможет семьям, проживающим в приютах для бездомных, быстрее получить постоянное жилье».

**Дженнифер Джонс Остин (Jennifer Jones Austin), генеральный исполнительный директор Федерации протестантских благотворительных организаций (Federation of Protestant Welfare Agencies, FPWA), отметила:** «FPWA благодарит губернатора Куомо (Cuomo) за подписание закона S.3596/A.4250. Этот поддержанный двумя партиями закон даст Нью-Йорку еще один критически важный инструмент для борьбы с бездомностью, который предотвратит несправедливые санкции в отношении получателей пособия и даст находящимся в трудных условиях ньюйоркцам возможность повторно включиться в трудовую деятельность. Изменения, которые предусматривает этот закон, разумны и позволяют сократить расходы».

**Хэлен Шоб (Helen Schaub), директор по вопросам политики в штате Нью-Йорк в профсоюзе работников сферы здравоохранения 1199SEIU (1199SEIU United Healthcare Workers), добавила:** «Мы хвалим губернатора Куомо (Cuomo) за подписание им закона A.4250/S.3696. Так же, как и его руководство в вопросе

повышения минимальной заработной платы, его руководство в принятии этого закона поможет низкооплачиваемым работникам, которые находятся в стесненных финансовых условиях. Если работники следуют правилам системы социального обеспечения, они смогут сохранить доступ к программам в сфере трудоустройства и обучения, которые помогут им найти лучшую работу и обрести экономическую независимость».

**Джули Кашнер (Julie Kushner), директор профсоюза работников автомобильной промышленности региона 9а (United Auto Workers Region 9A, UAW), заявила:** «UAW хвалит губернатора Куомо (Cuomo) за подписание им закона A.4250/S.3696. Этот закон предоставит ньюйоркцам с низким доходом непрерывный доступ к рабочим местам, программам трудоустройства и к дополнительным пособиям для трудоустроенных, например к пособию по уходу за ребенком. Проще говоря, этот закон поддерживает работу».

**Лиз Шотт (Liz Schott), старшая сотрудница Центра разработки приоритетов в области бюджета и политики (Center on Budget and Policy Priorities), заявила:** «Я аплодирую этим разумным изменениям в рамках закона A.4250/S.3696, который поддержит работников в нашем штате и поможет получателям социальных пособий без каких бы то ни было задержек вновь возвращаться к трудовой деятельности. Разрешение немедленно возвращаться в такие программы подчеркивает направленность системы социального обеспечения на успешное трудоустройство. Кроме того, санкции будут использоваться более разумно и станут повышать соответствие получателей установленным правилам и степень их участия в трудовой деятельности. Это изменение представляет собой улучшение существовавшего раньше подхода, который предусматривал обязательный период действия санкций, не позволяя тем самым получателям пособий возвращаться к участию в трудовой деятельности и программах. Урезание или потеря пособия в течение всего обязательного срока действия санкций может создать кризисную ситуацию для семьи, привести к дестабилизации и, во многих случаях, к потере жилья. Если целью трудовых программ социального обеспечения является предоставление трудовой деятельности для получателей пособий, то гораздо лучше будет разрешать им немедленно возвращаться к участию в программе, как это и предусматривается настоящим законом».

**Дэвид Р. Джонс (David R. Jones), президент и генеральный исполнительный директор Общества социальных услуг (Community Service Society), заявил:** «Подписав этот разумный закон, губернатор Куомо (Cuomo) позволит городу быстро восстанавливать выплату пособий получателям, которые будут вновь

отвечать требованиям программ. Конечная цель при этом — помочь семьям избежать потери жилья и сохранить выплату пособий по уходу за ребенком, которые помогают им удерживать рабочие места».

**Мэри Броснахан (Mary Brosnahan), президент и генеральный исполнительный директор Коалиции в защиту бездомных (Coalition for the Homeless) отметила:** «Огромное спасибо губернатору за то, что он подписал этот важный закон. Это изменение в законодательстве поможет бороться с бездомностью на двух фронтах: во-первых, оно помогает получателям социальных пособий немедленно возвращаться к соблюдению правил участия в трудовой деятельности, так что они смогут избежать прекращения выплаты пособий и связанного с этим риска стать бездомными. Во-вторых, закон защитит нью-йоркских бездомных, проживающих в приютах, от длительных и чрезмерно жестоких санкций, в результате чего они получат доступ к пособиям на оплату жилья, которые необходимы для переезда в собственное жилье».

**Преп. Фредерик А. Дэви (Rev. Frederick A. Davie), вице-президент по исполнительной работе в Union Theological Seminary, отметил:** «Как религиозный лидер, я ожидаю от губернатора Куомо (Cuomo) движения к экономической справедливости. Подписав этот закон, он сделал шаг именно в таком направлении. Этот закон изменит жизни многих жителей и семей г. Нью-Йорка: он защитит их от несправедливых санкций и позволит им продолжать получать пособия и участвовать в трудовой деятельности, добиваясь экономической самостоятельности».

**Сюзан Духа (Susan Dooha), исполнительный директор Центра независимости инвалидов (Center for Independence of the Disabled), заявила:** «Мы благодарим губернатора Куомо (Cuomo) за подписание A4250/S3696. Этот закон признает права инвалидов. Он позволяет получить помощь без задержек тем, кто может работать. Он также гарантирует защиту нетрудоспособных инвалидов от ошибочных санкций и потери пособий».

**Эмили Катнер (Emily Kutner), генеральный исполнительный директор UJA-Federation of New York, отметила:** «UJA благодарит губернатора за его руководство в принятии этого важного изменения в законодательстве, которое поможет малообеспеченным родителям, желающим добиться экономической самостоятельности, соответствовать правилам социальных программ. Это гуманная политика, которой достоин наш великий штат Нью-Йорк».

**Лиз Акклес (Liz Accles), исполнительный директор организации Community Food Advocates, отметила:** «Community Food Advocates благодарит губернатора Куомо (Cuomo) за поддержку S3592/A4250 — принятого двумя партиями закона, который упразднит ошибочную и необоснованную систему наказаний, слишком часто становившихся последней каплей, которая переполняла чашу и обрекала множество беднейших домохозяйств Нью-Йорка на голод и бездомность».

###

Другие новости на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418